Swordfish

High-Security Shredder

12 Sheet Micro-Cut Shredder 1200XXCD



ENGLISH	Operating Instructions
DEUTSCH	Bedienungsanleitung
FRANÇAIS	Mode d'emploi
ITALIANO	Istruzioni per l'uso
ESPAÑOL	Instrucciones de funcionamiento
NEDERLANDS	Instructies

SWORDFISH 2 YEARS WARRANTY



Specifications

Model	Product Code	Cut Type	Feed Slot Width	Sheet Capacity*	Shreds Credit Cards	Shreds CDs/DVDs	Shreds Staples	Shreds Paperclips
1200XXC	40237	Micro	220mm	12	✓	✓	✓	✓

* Based on standard 80gsm paper

DIN 66399 Security Rating

Paper Security Level	CD/DVD Security Level	Classification
P-4	O-1	Recommended for highly sensitive & confidential data



GB The user manual contains important operating and maintenance instructions.
DE Die Betriebsanleitung enthält wichtige Informationen zur Bedienung und Wartung.
FR Le manuel de l'utilisateur contient des instructions importantes sur l'utilisation et la maintenance.
IT Il manuale istruzioni contiene informazioni importanti per l'uso ed il mantenimento.
ES El manual del usuario contiene instrucciones importantes de operación y mantenimiento.
NL De gebruikershandleiding bevat belangrijke gegevens over het gebruik, en onderhoud.



GB This equipment is not intended for use by children. It is not a toy.
DE Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Es ist kein Spielzeug.
FR Cet équipement n'est pas prévu pour l'usage des enfants. Il ne s'agit pas d'un jouet.
IT Questo utensile non puo' essere utilizzato da bambini. Non e' un giocattolo.
ES Este equipo no está destinado para el uso de niños. No es un juguete.
NL Deze apparatuur is niet gemaakt voor kinderen, het is geen speelgoed.



GB Avoid touching the document /media feed opening with the hands.
DE Bitte Hände weg von der Dokument- bzw. Medien-Zuführöffnung fernhalten.
FR Éviter de toucher l'ouverture d'alimentation des documents/du support papier avec les mains.
IT Non toccare con le mani l'area inserimento documenti.
ES Evite tocar con las manos la abertura del suministro de documentos/medios.
NL Vermijd het aanraken van het document / media gestuurd open handmatig.



GB Avoid clothing touching the document / media feed opening.
DE Bitte Kleidungsstücke weg von der Dokument- bzw. Medien-Zuführöffnung fernhalten.
FR Éviter tout contact des vêtements avec l'ouverture d'alimentation des documents/du support papier.
IT Non toccare con articoli di abbigliamento l'area inserimento documenti.
ES Evite que ropa toque la abertura del suministro de documentos/medios.
NL Vermijd het aanraken van kleding met het document / media gestuurd openen.



GB Avoid hair touching the document / media feed opening.
DE Bitte Haare weg von der Dokument- bzw. Medien-Zuführöffnung fernhalten.
FR Éviter tout contact des cheveux avec l'ouverture d'alimentation des documents/du support papier.
IT Non toccare con capelli l'area inserimento documenti.
ES Evite que cabello toque la abertura del suministro de documentos/medios.
NL Vermijd het aanraken van haar met het document / media gestuurd openen.



GB Keep aerosol products away.
DE Bitte Spraydosen entfernt halten.
FR Conserver les produits en aérosol à l'écart.
IT Tenere contenitore di aerosol lontani dall'utensile.
ES Mantenga alejado productos de aerosol.
NL Gebruik geen aerosol producten.



GB Maximum sheet capacity. Do not overload.
DE Maximum-Blatt-Kapazität. Bitte nicht überlasten.
FR Capacité maximum de chargement de feuilles. Ne pas surcharger.
IT Limite di inserimento fogli. Non sovraccaricare.
ES Capacidad máxima de hojas. No sobrecargue.
NL Maximum papier capaciteit, niet overladen.



GB Insert CDs/DVDs here.
DE Bitte CD und DVD hier einführen.
FR Insérer les CD/DVD ici.
IT Inserire CD/DVD qui.
ES Introduzca CDs/DVDs aquí.
NL Plaats voor CD's/ DVD's hier.



GB Insert credit cards here
DE Bitte Kreditkarten hier einführen.
FR Insérer les cartes de crédit ici.
IT Inserire carte di credito qui.
ES Introduzca tarjetas de crédito aquí.
NL Plaats voor credit cards hier.

ENGLISH

Installation

- Make sure the waste basket is securely in place
- Connect the electricity plug to any standard power socket

Operation

The switch on your Swordfish shredder enables you to select one of the followings settings:

- **reverse -** in the unlikely event of paper jam, the reverse setting can be used to help clear the cutters of paper that has not passed through properly
- **power -** this setting turns on/off all functions of the shredder

Capacity

This Swordfish shredder will shred:

- up to 12 sheets of 80gsm paper with a max width of 220mm
- credit cards through the credit card slot in the middle of the paper feed opening
- CD slot has a separate waste bin

Continuous shredding should not last more than 30 minutes, after which the shredder should be allowed to cool down for 40 minutes before continuing. In the event of a major paper jam, or if the shredder is used continuously for more than 30 minutes, the shredder might automatically switch itself off. After an auto power off, switch off the machine for 40 minutes before turning the shredder back on.

In case of a **minor** paper jam:
The overload LED will light up. Grasp the excess paper from the top and pull it out as you press the reverse button.

In case of a **major** paper jam:
The shredder will automatically switch itself off. Wait for 40 minutes before turning the shredder back on. Grasp the excess paper from the top and pull it out as you press the reverse button.

Warning

- Do not place fingers too close to the feed slot as serious injury may occur
- Always disconnect the power plug before cleaning a Swordfish shredder
- Repairs must be carried out by a specialist. There are no user-serviceable parts inside a Swordfish shredder
- Keep the waste bin emptied so that the shredder output is not impeded. Failure to do so can cause serious damage.
- This Swordfish shredder should only be used to shred paper, credit cards or CDs/DVDs.
- Do not attempt to shred soft plastics, such as polythene junk mail envelopes.
- Keep all articles of clothing, ties, jewellery, long hair or other loose objects away.
- Paperclips and large staples will eventually blunt the cutters, so it is good practice to remove them before shredding.
- Keep children away from the machine. This shredder is not a toy.
- Shredders should be oiled on a regular basis and before any period of intensive shredding.
- Lubrication should always be done when the shredder is cold. Never add oil to a hot shredder.
- On no account should aerosol lubricants be used.

DEUTSCH

Einbau
- Setzen Sie den Abfallbehälter sicher in das Gerät
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Standardsteckdose

Betrieb
Mit dem Schalter am Swordfish Aktenvernichter können Sie zwischen folgenden Einstellungen wählen:
- **reverse** - Mit dieser Rücklauffunktion kann Papier im seltenen Fall eines Papierstaus aus den Messern entfernt werden.
- **power** - Mit dieser Einstellung werden alle Funktionen des Aktenvernichters ein- oder ausgeschaltet.

Kapazität
Dieser Swordfish Aktenvernichter zerkleinert:
- bis zu 12 Blätter Papier mit 80 g/m^2 und einer maximalen Breite von 220 mm
- Kreditkarten, die durch den Kreditkartenschlitz in der Mitte der Papiereinführöffnung geschoben werden
- CDs, wobei der CD-Schlitz einen eigenen Abfallbehälter hat

Der Aktenvernichter darf im Dauerbetrieb nicht länger als 30 Minuten laufen und muss danach 40 Minuten abkühlen, bevor weiteres Material eingeführt wird. Bei einem Papierstau oder Dauerbetrieb von mehr als 30 Minuten schaltet sich der Aktenvernichter automatisch aus. Lassen Sie das Gerät 40 Minuten abkühlen, wenn sich der Aktenvernichter automatisch ausgeschaltet hat, bevor Sie ihn wieder einschalten.

Bei einem **kleinen** Papierstau:
Die LED „overload" leuchtet auf. Drücken Sie die Taste „reverse" und ziehen Sie das überschüssige Papier oben heraus.

Bei einem **größeren** Papierstau:
Der Aktenvernichter schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie den Aktenvernichter 40 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn wieder einschalten. Drücken Sie die Taste „reverse" und ziehen Sie das überschüssige Papier oben heraus.

Warnhinweise
- Halten Sie Ihre Finger vom Einführschlitz fern, anderenfalls drohen schwere Verletzungen.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Swordfish Aktenvernichters immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reparaturen dürfen nur von einer Fachkraft ausgeführt werden. Ein Swordfish Aktenvernichter enthält keine Teile, die vom Nutzer gewartet werden können.
- Entleeren Sie den Abfallbehälter regelmäßig, damit die Ausgabe des Aktenvernichters nicht blockiert wird. Anderenfalls kann es zu schweren Schäden am Gerät kommen.
- Dieser Swordfish Aktenvernichter darf nur für die Vernichtung von Papier, Kreditkarten oder CDs/DVDs eingesetzt werden
- Geben Sie keine weichen Kunststoffe, wie z.B. Polyethylen-Werbepostumschläge, in den Aktenvernichter geben.
- Halten Sie lose Kleidungsstücke, Krawatten, Schals, Schmuck, lange Haare und alle anderen losen Objekte von der Einführöffnung fern.
- Entfernen Sie vor dem Zerkleinern Büroklammern und große Heftklammern, da sie die Messer stumpf werden lassen.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern. Der Aktenvernichter ist kein Spielzeug.
- Der Aktenvernichter ist regelmäßig und vor jeder intensiven Zerkleinerungsarbeit zu ölen.
- Die Schmierung muss immer bei kaltem Aktenvernichter erfolgen. Ölen Sie auf keinen Fall einen heißen Aktenvernichter.
- Verwenden Sie auf keinen Fall aerosolartige Schmierstoffe.

FRANÇAIS

Installation
- Vérifier que le bac de récupération soit bien en place.
- Brancher la prise électrique dans une prise d'alimentation standard.

Fonctionnement
Le bouton de sélection de votre déchiqueteuse Swordfish vous permet de sélectionner l'une des fonctions suivantes :
- **reverse** - Dans l'éventualité improbable d'un bourrage papier, la fonction d'inversion permet de dégager les morceaux de papier bloqué.
- **power** - Cette fonction permet de mettre toutes les fonctions de la déchiqueteuse sous / hors tension.

Capacité
Cette déchiqueteuse Swordfish peut déchiqueter :
- Jusqu'à 12 feuilles de papier de 80 g/m^2 d'une largeur maximale de 220 mm
- Des cartes de crédit dans l'entrée spécifique située au milieu de la fente d'alimentation
- L'emplacement pour CD est doté d'un bac de récupération séparé.

Ne jamais utiliser la déchiqueteuse de manière continue pendant plus de 30 minutes. Au-delà de cette période, laissez la déchiqueteuserefroidir pendant 40 minutes avant de continuer. En cas de bourrage papier important, ou si la déchiqueteuse est utilisée de manière continue pendant plus de 30 minutes, cette dernière pourra s'arrêter automatiquement. Après un arrêt automatique, éteindre l'appareil pendant 40 minutes avant de le remettre sous tension.

En cas de bourrage papier **mineur** :
Le voyant overload s'allume. Retirer l'excès de papier en le tirant vers le haut tout en appuyant sur le bouton de sens inverse.

En cas de bourrage papier **majeur** :
La déchiqueteuse s'arrête automatiquement. Patienter 40 minutes avant de la remettre sous tension. Saisissez le surplus de papier par le haut et sortez-le tout en appuyant sur lebouton reverse.

Attention
- Ne pas approcher les doigts trop près de la fente d'alimentation afin d'éviter des blessures graves.
- Toujours débrancher la prise d'alimentation avant de nettoyer une déchiqueteuse Swordfish.
- Toute réparation doit être effectuée par un spécialiste. Les déchiqueteuses Swordfish ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Veiller à vider le bac de récupération afin de ne pas gêner le fonctionnement de la déchiqueteuse. Tout manquement à cette règle peut entraîner des dégâts importants.
- Cette déchiqueteuse Swordfish est uniquement conçue pour déchiqueter du papier, des cartes de crédit ou des CD/DVD.
- Ne pas essayer de déchiqueter des plastiques mous, tels que des enveloppes de courriers indésirables en polythène.
- Maintenir tous les vêtements, cravates, bijoux, cheveux longs ou autres objets à l'écart de l'appareil.
- Les trombones et les grandes agrafes finiront par émousser les lames de l'appareil. Il est donc conseillé de les retirer avant de les insérer dans la déchiqueteuse.
- Tenir les enfants à l'écart de l'appareil. Cette déchiqueteuse n'est pas un jouet.
- Les déchiqueteuses doivent être huilées régulièrement et avant toute période d'utilisation intensive.
- La lubrification doit toujours être faite lorsque l'appareil est froid. Ne jamais huiler une déchiqueteuse à chaud.
- Ne jamais utiliser de lubrifiant en aérosol.

ITALIANO

Installazione

- Controllare che il cestino sia saldamente in posizione
- Collegare la spina elettrica a una presa di corrente di tipo standard

Funzionamento

L'interruttore sul distruggidocumenti Swordfish consente di selezionare una delle seguenti impostazioni:

- **reverse** - nell'eventualità, peraltro improbabile, che la carta si inceppi, questa impostazione può essere usata per facilitare l'asportazione della carta incastrata fra le lame
- **power** - questa impostazione attiva/disattiva tutte le funzioni del distruggidocumenti

Capacità

Questa unità Swordfish è in grado di distruggere:

- fino a 12 fogli di carta 80 gsm con una larghezza massima di 220 mm
- carte di credito inserite nell'apposita fessura al centro dell'apertura per l'alimentazione della carta
- per la fessura riservata ai CD vi è un cestino separato

Il distruggidocumenti non deve essere utilizzato continuamente per oltre 30 minuti, al termine dei quali è necessario lasciarlo raffreddare per 40 minuti prima di proseguire. In caso di un inceppamento significativo della carta, o di utilizzo continuo per oltre 30 minuti, il distruggidocumenti potrebbe spegnersi automaticamente. Dopo uno spegnimento automatico, spegnere l'unità per 40 minuti prima di riaccenderla.

In caso di inceppamento **lieve** della carta:
Il LED Overload (Sovraccarico) si accende. Afferrare la carta che fuoriesce dalla parte superiore del distruggidocumenti e tirare premendo simultaneamente il pulsante Reverse.

In caso di inceppamento **significativo** della carta:
Il distruggidocumenti si spegne automaticamente. Attendere 40 minuti prima di riaccenderlo. Afferrare la carta che fuoriesce dalla parte superiore del distruggidocumenti e tirare premendo simultaneamente il pulsante Reverse.

Avvertenze

- Non avvicinare troppo le dita alla fessura di alimentazione, a scanso di gravi infortuni.
- Estrarre sempre la spina elettrica dalla presa di corrente prima di pulire il distruggidocumenti Swordfish.
- Per le riparazioni, rivolgersi esclusivamente a un tecnico specializzato. Il distruggidocumenti Swordfish non contiene componenti interni riparabili dall'utente.
- Tenere sempre vuoto il cestino, in modo da non ostacolare il funzionamento del distruggidocumenti. In caso contrario, possono esservi gravi danni.
- Questo distruggidocumenti Swordfish deve essere utilizzato esclusivamente per carta, carte di credito e CD/DVD.
- Non tentare di inserire nel distruggidocumenti articoli in plastica morbida, come le buste in politene.
- Tenere lontano dall'unità tutti gli indumenti, gli articoli di gioielleria, i capelli lunghi e altri oggetti non fermati.
- A lungo andare, graffette e punti metallici smusseranno le lame, dunque è consigliabile rimuoverli prima di usare l'unità.
- Tenere l'unità fuori dalla portata dei bambini. Questo distruggidocumenti non è un giocattolo.
- I distruggidocumenti devono essere lubrificati periodicamente e prima dei periodi di uso intensivo.
- La lubrificazione deve essere sempre eseguita quando l'unità è fredda. Non aggiungere mai olio se il distruggidocumenti è caldo.
- Non utilizzare mai lubrificanti a spuzzo.

ESPAÑOL

Instalación

- Asegúrese de que el contenedor de restos está bien colocado
- Conecte el enchufe a una toma de corriente estándar

Funcionamiento

Los interruptores de la destructora Swordfish permiten seleccionar los siguientes ajustes:

- **retroceso** - en el improbable caso de que se produzca un atasco de papel, la función de retroceso permite liberar los restos de papel que no han pasado correctamente
- **encendido** - esta función conecta/desconecta todas las funciones de la destructora

Capacidad

Este modelo de destructora Swordfish permite triturar:

- Hasta 12 hojas de papel calibre 80 g de 220 mm de ancho como máximo
- Tarjetas de crédito, por la ranura para tarjetas de crédito situada en el centro de la boca de entrada del papel
- La ranura para CD dispone de una papelera de restos independiente

La destructora no se debe utilizar más de 30 minutos seguidos, transcurridos los cuales será preciso dejar que se enfríe durante 40 minutos antes de continuar. En caso de atasco importante, o si se utiliza la destructora más de 30 minutos seguidos, se desconecta automáticamente por sí sola. En estos casos, se deberá mantener desconectada durante 40 minutos antes de volver a conectarla.

Si se produce un atasco de papel **poco importante**:
El piloto LED de sobrecarga se enciende. Sujete el papel que rebosa por la parte superior y tire al tiempo que pulsa el botón de retroceso.

Si se produce un atasco de **papel importante**:
La destructora se desconecta automáticamente. Deje transcurrir 40 minutos antes de volver a poner en marcha la destructora. Sujete el papel que rebosa por la parte superior y tire al tiempo que pulsa el botón de retroceso.

Advertencia

- No acerque demasiado los dedos a la ranura de alimentación del papel, podría sufrir heridas graves
- Desconecte siempre el enchufe de alimentación antes de proceder con la limpieza de una destructora Swordfish.
- Las reparaciones las llevará a cabo únicamente un especialista. Dentro de la destructora Swordfish no existen componentes que deban ser sometidos a mantenimiento por parte del usuario
- Mantenga la papelera vacía para que la salida de restos de papel no se bloquee. En caso contrario, se pueden producir daños graves.
- Esta destructora Swordfish se utilizará únicamente para triturar papel, tarjetas de crédito o CD/DVD.
- No intente triturar plásticos blandos, como los sobres de correo comercial de polietileno.
- Mantenga alejados de la máquina todos los elementos sueltos, como prendas de vestir, corbatas, artículos de joyería, cabello largo u otros.
- Los clips para papel y las grapas de mayor tamaño desgastarán con el tiempo las cuchillas, por lo que conviene retirarlas antes de la triturar el papel.
- Mantenga a los niños alejados de la máquina. La destructora de papel no es un juguete.
- Se debe aplicar aceite a la destructora de manera regular y antes de cualquier periodo intensivo de trituración.
- Solo se lubricará mientras la trituradora esté fría. Nunca aplique aceite en una trituradora caliente.
- Bajo ninguna circunstancia se utilizarán lubricantes en aerosol.

NEDERLANDS

Installatie
• Zorg dat de afvalbak op de juiste manier is bevestigd
• Steek de stekker in het stopcontact

Bediening
Met de schakelaars van de Swordfish-papiervernietiger kunt u de volgende instellingen selecteren:
- **reverse** - mocht het papier vastlopen, dan kunt u met het terugloopmechanisme het papier verwijderen dat niet goed door de vernietiger is gegaan
- **power** - deze instelling schakelt alle functies van de papiervernietiger aan/uit

Capaciteit
De Swordfish-papiervernietiger heeft de volgende capaciteit:
- tot 12 vel, 80 gram papier met een maximale breedte van 220 mm
- creditcards via de speciale opening in het midden van de opening voor papierinvoer
- de cd-sleuf heeft een afzonderlijke afvalbak

Gebruik de papiervernietiger niet langer dan 30 minuten achtereen. Hierna moet u de papiervernietiger 40 minuten laten afkoelen voordat u hem weer gebruikt. Mocht het papier vastlopen of de papiervernietigerlanger dan 30 minuten achtereen worden gebruikt, dan schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit. Als de papiervernietiger automatisch is uitgeschakeld, zet de schakelaar dan op off en schakel het apparaat pas na 40 minuten weer in.

Als een **kleine** hoeveelheid papier vastloopt:
De overload-LED gaat branden. Pak het papier aan de bovenzijde en trek het eruit terwijl u de knop reverse ingedrukt houdt.

Als een **grote** hoeveelheid papier vastloopt:
De papiervernietiger schakelt zichzelf automatisch uit. Schakel het apparaat pas na 40 minuten weer in. Pak het papier aan de bovenzijde en trek het eruit terwijl u de knop reverse ingedrukt houdt.

Waarschuwing
- Houd vingers niet té dicht bij de papierinvoer, want dan kan er ernstig letsel optreden
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de Swordfish-papiervernietiger gaan reinigen
- Reparaties moeten door een technicus worden uitgevoerd. Er bevinden zich geen door de gebruiker tevervangen onderdelen in een Swordfish-papiervernietiger
- Zorg dat de afvalbak regelmatig wordt geleegd, zodat de papieruitvoer niet wordt belemmerd. Wanneer u dit niet doet kan dit ernstig letsel veroorzaken.
- Gebruik deze Swordfish-papiervernietiger uitsluitend voor het versnipperen van papier, creditcards of cd's/dvd's.
- Tracht geen zacht plastic, zoals polytheen junkmail enveloppen te versnipperen.
- Houd alle losse kledingstukken, dassen, juwelen, lang haar of andere losse voorwerpen weg van de opening.
- Papierklemmen en grote nietjes maken de messen bot, dus u verwijdert ze best voor het versnipperen.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat. Deze papiervernietiger is geen speelgoed.
- Papierversnipperaars moeten worden geolied op een regelmatige basis en voor een periode van intensiefversnipperen.
- Smeren moet altijd worden gedaan wanneer de papierversnipperaar koud is. Voeg nooit olie op een hete papierversnipperaar.
- Onder geen enkele voorwaarde mogen aërosol smeermiddelen worden gebruikt

Prolong the life of your Shredder

As with all types of machinery, document shredders will not operate efficiently unless properly maintained. The most effective way to care for a shredder is to oil it regularly.

Oiling is an essential part of shredder maintenance. It helps to maintain maximum performance and is necessary in order to maintain warranty coverage.

Shredding produces a surprising amount of paper dust which builds up inside the cutting assembly. Without frequent oiling, the accumulated detritus compacts putting strain on the cutters, motor, gears and bearings. Failing to oil a shredder will inevitably reduce its lifetime.

Shredders should be oiled on a regular basis and before any period of intensive shredding.

Lubrication should always be done when the shredder is cold. Never add oil to a hot shredder.

Swordfish Shredder Oil comes in two handy varieties to suit your model of shredder and the frequency at which it is likely to require oiling.



Shredder Lubricant Sachets

For light, intermittent use and smaller machines

Swordfish Shredder Lubricant Sachets are clean and simple to use. Simply feed a sachet into your machine just like any other document. The encap-sulated oil is specially formulated to evenly lubricate the cutting blades. Use Swordfish Lubricant Sachets approximately once per week or before continuous shredding.

FEATURES

- Pack of 12 Sachets
- For use with all types of shredders

PROLONGS SHREDDER LIFE

12 SACHETS

Shredder Oil Lubricant, 240ml

For regular to heavy use and larger machines

Packed in a handy squeeze bottle. Simply squeeze a wide zig-zag line of oil on a piece of A4 paper – then feed that piece of paper into the shredder. Alternate between forward and reverse at least three times or until all paper clears from the cutters. This will ensure that the oil gets where it is needed. The special micro-dispenser makes application easier and allows the bottle to be sealed after each use.

FEATURES

- Special micro-dispenser
- 240ml for approximately 20 applications
- For use with all types of shredders

PROLONGS SHREDDER LIFE

MICRO-DISPENSER



GB
Product Warranty
Swordfish Document Shredders
SWORDFISH 2-YEARS LIMITED WARRANTY FOR PARTS AND LABOUR

Swordfish document shredders are warranted against failure or malfunction due to faulty components or workmanship for a period of 2 years from the date of purchase by the original consumer. Defects or failures, which have been caused by incorrect or wrongful use, regardless whether unintentional or intentional during the operation or maintenance of the device, are excluded from the warranty. There are no user-serviceable parts inside a Swordfish shredder. Unauthorized repair or attempts to service the unit will invalidate the warranty.

Oiling is an essential part of shredder maintenance and is necessary in order to maintain the warranty. Swordfish document shredders have been designed to shred only those materials outlined within the instructions*.
Non-compliance with Swordfish's instructions will invalidate the warranty.

For service of the unit under warranty, please return your Swordfish office machine with proof of purchase to your dealer or contact Swordfish customer service. In the event of returning the machine under warranty, suitable packaging must be used. Insufficient packaging resulting in damage will invalidate the warranty.

** Please note that shredding sheets fastened by staples or paperclips will progressively wear down the cutting blades.*
For CD/DVD shredding, Swordfish shredders have been designed to shred up to 100 CDs/DVDs during the warranty period. Damage caused by excessive shredding of fastened sheets, CDs or DVDs is not covered within the warranty.

DE
Produktgarantie
Swordfish Aktenvernichter
SWORDFISH 2-JAHRE BEGRENZTE GARANTIE FÜR ERSATZEILE UND REPARATUR

Swordfish Aktenvernichter haben eine Garantie für 2 Jahre ab Original-Kaufdatum, die Versagen oder Funktionsstörungen infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern abdeckt. Beschädigungen oder Defekte, die durch falsche Bedienung, egal ob unbeabsichtigt oder beabsichtigt, oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen von Swordfish für Bedienung und Service entstehen, sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Ein Swordfish Aktenvernichter enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Unbefugte Reparaturen oder Wartungsversuche am Gerät machen die Garantie ungültig.

Das Schmieren ist ein wesentlicher Aspekt der Instandhaltung dieses Aktenvernichters und Voraussetzung für die Aufrechterhaltung der Garantie. Swordfish Aktenvernichter sind nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Materialien ausgelegt.* Ein Verstoß gegen die Anleitungen von Swordfish macht die Garantie ungültig.

Für Reparatur- oder Servicearbeiten während der Garantiezeit senden Sie die Swordfish Büromaschine bitte zusammen mit dem Kaufbeleg an Ihren Fachhändler oder nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von Swordfish auf. Bei Rücksendung des Geräts während der Garantiezeit muss eine geeignete Verpackung verwendet werden. Bei Beschädigung infolge unzureichender Verpackung wird die Garantie ungültig.

** Bitte beachten Sie, dass das Schneiden von Dokumenten mit Heft- oder Büroklammern zu einer stärkeren Abnutzung der Klingen führt. In Bezug auf das Vernichten von CDs/DVDs sind Swordfish Aktenvernichter auf bis zu 100 CDs/DVDs während der Garantiezeit ausgelegt. Schäden durch das übermäßige Schneiden von gehefteten/ geklammerten Dokumenten und CDs/ DVDs sind von der Garantie ausgeschlossen.*

FR
Garantie du produit
Déchiqueteuses Swordfish
SWORDFISH - 2 ANS DE GARANTIE SUR PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

Les déchiqueteuses Swordfish sont garanties contre les pannes et dysfonctionnements imputables à des composants défectueux ou à un vice de fabrication pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat par le consommateur d'origine. Les panes et dysfonctionnements dus à une utilization incorrecte ou erronée, intentionnelle ou non, ainsi que le non-respect des instructions de Swordfish pendant l'utilisation ou la maintenance de l'appareil entraînent une exclusion de garantie. La déchiqueteuse Swordfish ne comporte aucune pièce dont l'utilisateur peut assurer l'entretien. Toute réparation non autorisée et toutes tentatives d'entretenir l'appareil auront pour effet d'invalider la garantie.

La lubrification constitue une partie essentielle de l'entretien de la déchiqueteuse et est obligatoire au maintien de la garantie. Les déchiqueteuses Swordfish ont été conçues pour déchiqueter exclusivement les matériaux visés dans le mode d'emploi.* Le non-respect du mode d'emploi de Swordfish invalidera la garantie.

Pour toute intervention sous garantie, merci de contacter le service après-vente de Swordfish ou de renvoyer au revendeur la machine de bureau accompagnée de la preuve d'achat. Utiliser un emballage approprié pour renvoyer la machine sous garantie. Un conditionnement insuffisant entraînant des dommages invalidera la garantie.

** Veuillez noter que déchiqueter des feuilles attachées par des agrafes ou des trombones entraînera l'usure progressive des lames. Pour déchiqueter des CD/DVD, les déchiqueteuses Swordfish ont été conçues pour déchiqueter jusqu'à 100 CD/DVD au cours de la période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages attribuables à un déchiquetage excessif de feuilles attachées, de CD ou de DVD.*

ES

Garantía del producto

Destructoras de documentos de Swordfish

LA GARANTÍA DE SWORDFISH ES LIMITADA POR 2 AÑOS EN PIEZAS Y MANO DE OBRA

Las destructoras de documentos de Swordfish están garantizadas frente a cualquier fallo o mal funcionamiento debido a componentes defectuosos o problemas de fabricación durante un periodo de 2 años, a partir de la fecha en la que fueron adquiridas por su comprador original. Quedan excluidos de la garantía los defectos o fallos derivados de un uso incorrecto o indebido, con independencia de que éste haya sido intencionado o no, o del incumplimiento de las instrucciones de Swordfish durante el uso de la máquina o las tareas de mantenimiento de la misma. Las destructoras de documentos de Swordfish no contienen ninguna pieza que necesite servicios de mantenimiento por parte del usuario. Las reparaciones no autorizadas o los intentos de realizar tareas de mantenimiento en la unidad invalidarán la garantía.

La lubricación forma parte esencial del mantenimiento de la destructora de papel y por lo tanto es necesario para mantener la validez de la garantía. Las destructoras de documentos de Swordfish han sido diseñadas para destruir solamente aquellos materiales especificados en las instrucciones.* El incumplimiento de las instrucciones de Swordfish invalidarán la garantía.

Para cualquier reparación en garantía, devuelva su máquina al oficina de Swordfish junto con el justificante de compra a su distribuidor o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Swordfish. Si es preciso devolver una máquina en garantía, ésta deberá ser embalada adecuadamente.

Los daños ocasionados por insuficiente embalaje invalidarán la garantía.

** Tenga en cuenta que la destrucción de hojas con grapas o clips sujetapapeles causará el desgaste progresivo de las cuchillas. Con respecto a los CD/DVD, las destructoras de Swordfish han sido diseñadas para destruir hasta 100 CD/DVD durante su periodo de garantía. Los daños ocasionados por una destrucción excesiva de hojas grapadas, CD o DVD no están cubiertos por la garantía.*

IT

Garanzia sul prodotto

Distruttore di documenti Swordfish

2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA SWORDFISH PER I COMPONENTI E LA MANODOPERA

Distruttore di documenti Swordfish sono coperti da garanzia per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto in caso di guasto o malfunzionamento dovuto a componenti difettosi o ad eventuali errori di fabbricazione. La garanzia non copre i difetti o i guasti causati da un utilizzo errato della macchina (intenzionale o meno) o dalla mancata osservanza delle istruzioni fornite da Swordfish durante il funzionamento o la manutenzione. Nessuna parte o componente dei distruttori di documenti Swordish ha diritto a ricambio o assistenza. Riparazioni o tentativi di servizio non autorizzati invalideranno la garanzia.

Una buona lubrificazione del prodotto e' necessaria per la validita' della garanzia. I distruttori di documenti Swordfish sono concepiti per distruggere tutti i materiali descritti nel manuale delle istruzioni.* La non conformita' con le istruzioni Swordfish invalidera' la garanzia.

Per usufruire del servizio di assistenza durante il periodo di validità della garanzia, restituire la macchina per ufficio Swordfish al proprio rivenditore unitamente alla prova di acquisto, oppure contattare il servizio clienti Swordfish. Per la restituzione della macchina ancora in garanzia, utilizzare un imballaggio adeguato. Un eventuale cattivo imballaggio causante danni al prodotto invalidera' la garanzia.

** La continua distruzione di documenti aventi punti metallici o graffette indebolira' nel tempo le lamette da taglio. Per la distruzione di CD o DVD, I distruttorri di documenti Swordfish sono concepiti per la distruzione di un massimo di 100 unita' durante il periodo di garanzia. Eventuali danni causati dall'eccessiva distruzione di documenti con punti metallici, CD o DVD non sono coperti da alcuna garanzia.*

NL

Productgarantie

Swordfish documentversnipperaars

BEPERKTE GARANTIE VAN 2 JAAR OP SWORDFISH-ONDERDELEN EN ARBEID

Swordfish documentversnipperaars zijn gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke consument tegen gebreken of storing vanwege gebrekkige onderdelen of nalatigheid bij de vervaardiging. De garantie vervalt indien storingen of defecten zijn veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik, zowel opzettelijk als onopzettelijk, of door het niet opvolgen van de aanwijzingen van Swordfish tijdens de bediening of het onderhoud van het apparaat. De Swordfish versnipperaar bevat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. Ongeautoriseerde reparaties of pogingen tot onderhoud van het apparaat maakt de garantie ongeldig.

Smeren vormt een wezenlijk onderdeel van het onderhoud van uw versnipperaar en is noodzakelijk voor handhaving van uw garantie. Swordfish documentversnipperaars zijn ontworpen voor het versnipperen van alleen die materialen die in de handleiding staan aangegeven.* Het niet opvolgen van de Swordfish instructies maakt de garantie ongeldig.

Om uw Swordfish kantoormachine te retourneren voor service onder garantie, verzendt u het apparaat inclusief het aankoopbewijs aan uw distributeur of neemt u contact op met de klantenservice van Swordfish. Als het apparaat onder garantie wordt geretourneerd, dient het in een geschikte verpakking te worden verstuurd. De garantie is ongeldig indien het product onvoldoende verpakt is, waardoor schade ontstaat.

** NB: door papier te versnipperen dat nietjes of paperclips bevat, worden de messen sneller bot. Swordfish versnipperaars zijn ontworpen voor het versnipperen van maximaal 100 cd's/dvd's gedurende de garantieperiode. Schade als gevolg van het teveel versnipperen van papier met nietjes/paperclips, cd's of dvd's valt niet onder de garantie.*

Have you seen the rest of the Swordfish range?

Pencil Sharpeners

Manual


Canister


Soft Grip


Plastic Wedge


Metal Wedge

Mechanical


Ebony-8


Ikon


Curve


Scholar

Electric


Scribbler


Fusion


Sketch


Trio

Paper Trimmers



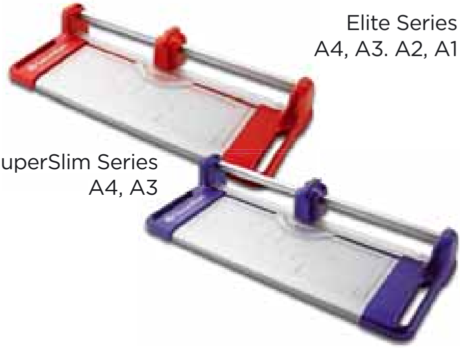
Ellipse-500
A3



Elite Series
A4, A3. A2, A1



Edge Series
A4, A3



SuperSlim Series
A4, A3

Document Laminators



SuperSlim Series
A4



Compact Series
A4, A3



SuperFast
A3

To find out more information on the full range of products,
visit us at www.swordfishlondon.com

Product Registration

Please register your Swordfish product at www.swordfishsupport.com to validate your warranty and ensure you receive the best level of customer care.

By registering your product, you will have the option to receive special offers and promotions.

Troubleshooting & Product Support

For troubleshooting and product support, please visit www.swordfishsupport.com.

The website offers guidance on how to use your Swordfish product as well as technical support and other useful online resources.

- FAQs
- Step by Step Guides
- Troubleshooting
- User Guides
- Product Registration
- Replacements Parts



www.swordfishsupport.com

Help and advice is just one click away